

**SYNCHRO
RIGID**



... follow me!



MASCHIATURA RIGIDA SINCRONIZZATA
Rigid Tapping Synchro - Taraudage rigide synchronisé

Gambo h6
anche per mandrini
a calettamento termico

*Shank h6 also for application
with shrink fit chucks*

*Tige H6 aussi avec serrage
d'outil par frettage*



Tolleranza del gambo

Shank tolerance - Tige tolérance

Tolleranza del gambo h6 per garantire la massima precisione ad alte velocità di taglio; anche per applicazione con mandrino a calettamento termico.

Shank tolerance h6 to ensure precision at high cutting speed. Also for applications with heat shrink fit chuck.

Tige tolérance h6 pour assurer la plus haute précision à grande vitesse de coupe; aussi avec serrage d'outil par frettage.

A richiesta - On request - Sur demande
Weldon DIN 1835B

Rivestimento

Coating - Revêtement

TXC Doppio rivestimento, conferisce resistenza all'usura e favorisce lo scorrimento del truciolo.

TXC Double coating with good properties of wear resistance and chip evacuation.

Double revêtement TXC qui garantit la résistance à l'usure et facilite le glissement des copeaux.

Materiale

Material - Matériau

PM3 Acciaio super rapido sinterizzato ad alto contenuto di vanadio e cobalto.

PM3 Powdered metallurgy high speed steel with high contents of vanadium and cobalt.

Acier super rapide fritté PM3 à haute teneur en vanadium et cobalt.

Geometria di taglio

Cutting geometry - Géométrie de coupe

Scanalature diritte progettate per lavorare materiali ad alta resistenza fino a 1400 N/mm², ghise e leghe di alluminio Si>10%.

Straight flutes designed for working high strength steel up to 1400, cast iron and aluminium alloys Si>10%.

Goujournes droites pour haute résistance jusqu'à 1400 N/mm², fonte, alliage Al Si >10%.

Lunghezza filetto ridotta

Thread length reduced

Comporta una riduzione degli sforzi torsionali dovuta alla riduzione dell'attrito.

Short thread for reduced friction and low torque.

Filet court pour une friction réduite et un couple faible.



FOR

Lubrificazione interna con uscita assiale.

Through coolant, axial flow.

Lubrification interne à sortie axiale.



FORY

Lubrificazione interna con uscita radiale.

Through coolant, radial flow.

Lubrification interne à sortie radiale.



Filettature – Thread – Filetage

M	pag	5 - 7
MF	pag	8 - 10
GAS	pag	11 - 12

Materiale – Material – Matériau

PM3 Acciaio sinterizzato ad alta % di Co & V – Powdered metallurgy with high % Co and V – Acier fritté avec haute % Co et V

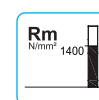
Rivestimento – Coating – Revêtement

TXC

Resistenza all'usura, all'ossidazione e migliora lo scorrimento del truciolo – Oxidation and wear resistance, better chip evacuation – Résistance à l'usure, l'oxydation et facilite le glissement des copeaux

Campo applicativo – Application field – Champs d'applications

1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Acciaio – Steel – Acier
2.1 2.2 2.3 2.4	Acciai INOX – Stainless Steel – Acier inoxydable
3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	Ghisa – Cast iron – Fonte
4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6	Alluminio, Magnesio – Aluminium, Magnesium – Aluminium, Magnésium
5.1 5.2 5.3 5.4	Rame – Copper – Cuivre
6.1 6.2	Titanio – Titanium – Titane
7.1 7.2	Nichel – Nickel
8.2 8.3	Materie plastiche – Synthetic materials – Matières plastiques
10.1	Grafite – Graphite



Per fori ciechi e passanti – For blind and through holes – Pour trous débouchants et borgnes

S20 Tagli dritti – Straight flutes – Goujures droites

Per fori passanti – For through holes – Pour trous débouchants

S24 Imbocco corretto – Spiral pointed – Goujures Droites avec entrée Gun

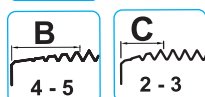
Fori ciechi – For blind holes – Trous borgnes

S80 Elica 40° dx rastremazione posteriore – Spiral flutes 40° rh, back tapered thread – Hélice 40° droite détalonnage arrière

Legenda icone – Icon description – Légende icônes



Filettatura destra – Right thread – Filetage à droite



Tipi di imbocco – Chamfer type – Nombre de filets d'entrée



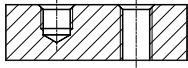
Rastremazione posteriore a botte del filetto – Back tapered thread – Détalonnage arrière



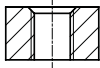
Synchro Rigid, maschiatura rigida sincronizzata – Rigid tapping Synchro – Synchro Rigid, taraudage rigide et synchronisée

TABELLA D'IMPIEGO

APPLICATION TABLE TABLE D'OPÉRATION



Applicazione per foro cieco e passante
Blind and through hole application
Application pour trou borgne et débouchant



Applicazione per foro passante
Through hole application
Application pour trou débouchant



Applicazione per foro cieco
Blind hole application
Application pour trou borgne



- LH** Filettatura sinistra
Left hand thread - Filetage à gauche
- M58** Applicazione specifica per ottone Ms58
Specific application for brass Ms58 - Spécifique pour laiton Ms58
- AZ** Alternatura del filetto
Interrupted threads - Taraud avec filets alternés
- SR** Synchro Rigid, maschiatura rigida sincronizzata
Rigid tapping Synchro - Synchro Rigide, taraudage rigide synchronisée
- XL** Maschi con gambo lungo
Taps with long shank - Tarauds série longue
- BT** Back Tapered, rastremazione posteriore a botte del filetto
Back tapered thread - Détalonnage arrière
- IT** Inox Tapered, rastremazione posteriore orizzontale del filetto
*Horizontal back tapered for Inox application
INOX Tapered, détalonné conique horizontale pour application Inox*
- con1:16** Maschi con filettatura conica
Taps with tapered thread - Tarauds à filetage conique
- Al** Applicazione specifica per alluminio e leghe d'alluminio
*Specific application for aluminium and aluminium alloys
Application spécifique pour l'aluminium et alliages d'aluminium*
- Cu** Applicazione specifica per rame e leghe rame
Specific application for cooper and cooper alloys - Application spécifique pour le cuivre et ses alliages
- Ti** Applicazione specifica per titanio e leghe di titanio
Specific application for titanium and titanium alloys - Application spécifique pour titane et alliages de titane
- Ni** Applicazione specifica per nichel e leghe di nichel
Specific application for nickel and nickel alloys - Application spécifique pour le nickel et ses alliages

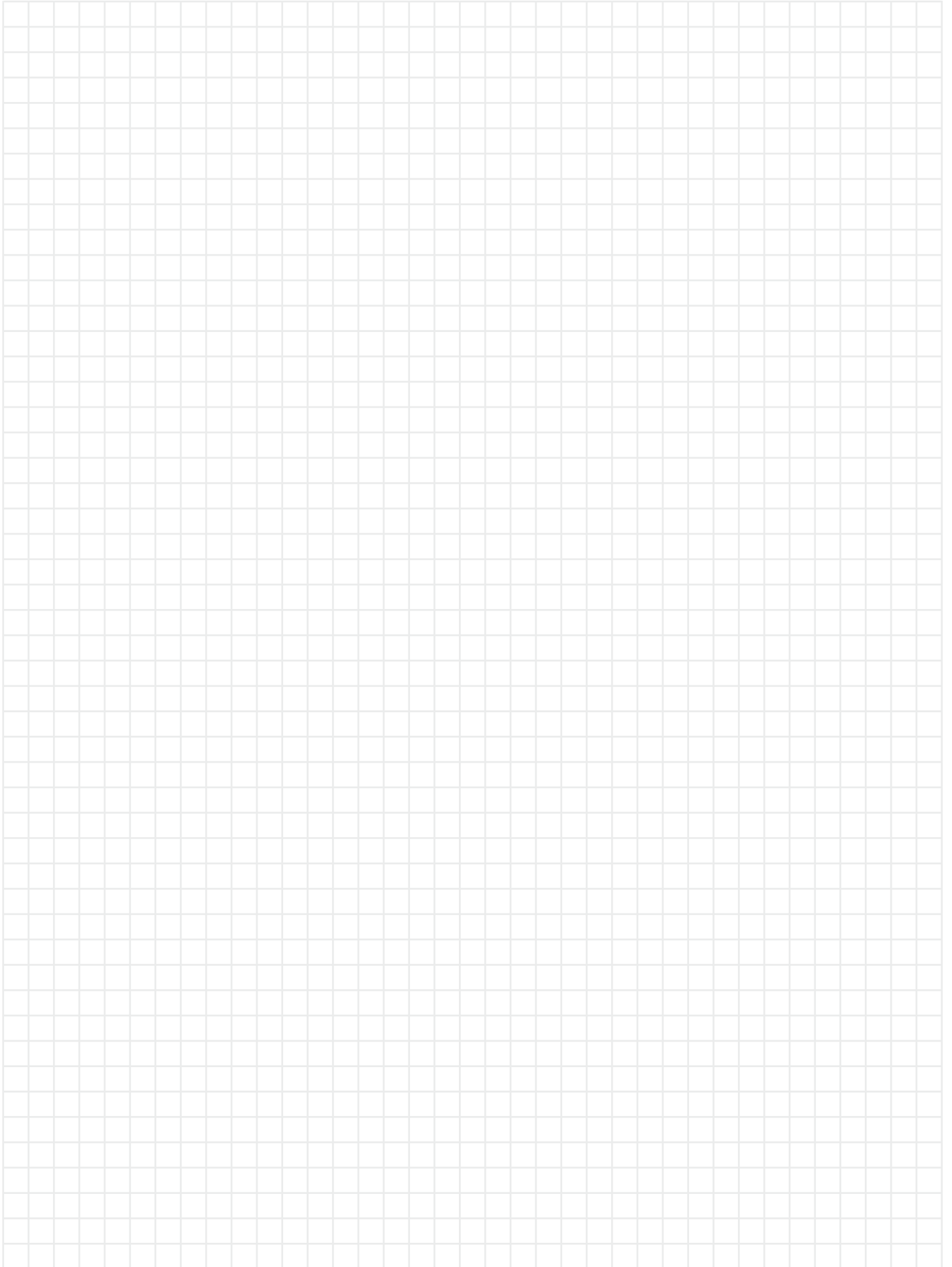
Indicazione numero di pagina
Page number
Numéro de page

- Utilizzo raccomandato - velocità di taglio m/min
○ Utilizzo accettabile - velocità di taglio m/min
- Recommended Use - cutting speed m/min
○ Acceptable Use - cutting speed m/min
- Utilisation-Recommandée - vitesse de coupe m/min
○ Utilisation acceptable - vitesse de coupe m/min

Descrizione Description - Description	
Tipi di foro Hole Types - Type de trous	
CODICE - CODE - CODE	
Linea - Product line - Ligne	
Elica / NOTE Flute Type / Notes - Hélice / Notes	
M	ISO2/6H
MJ	ISO1/4H
	ISO3/6G
	7G 6H+0,1
MF	ISO2/6H
MJF	ISO1/4H
	ISO3/6G
	7G 6H+0,1
UNC	2B 3BX
UNF	2B 3BX
UNEF	2B
UNS	2B
8-12-16 UN	2B
20-28-32 UN	2B
G, (Rp)	
NPSM	
NPSF	
Rc	
NPT	
NPTF	
BSW	
PG, Tr, Rd	
EG-M	
Imbocco / Chamfer / Entrée	
Materiale / Steel tap / Matériel	
Rivestimenti / Coating / Revêtements	
Classe appl./Appl. Class./Classe d'appl.	
Prof. filett./Thread depth / Profondeur fil	

				HB < 120	Rm N/mm² < 400
1. Acciaio Steel Acier	1.1 Acciaio dolce magnetico	Magnetic soft steel	Acier doux magnétique		
	1.2 Acciaio da costruzione, cementazione, automatico	Structural, case carburizing and free cutting steel	Acier de construction, trempé et automatique	< 200	< 700
	1.3 Acciaio al carbonio	Plain carbon steel	Acier au carbone	< 250	< 850
	1.4 Acciaio legato - Bonificato, fusioni d'acciaio	Alloyed steel - Tempered steel, steel castings	Acier allié, trempé et revenu, moulages d'acier	< 250	< 850
	1.5 Acciaio legato - Bonificato	Alloyed steel - Tempered steel	Acier allié, trempé et revenu	250÷350	850÷1200
	1.6 Acciaio legato - Alta resistenza	Alloyed steel - High strength steel	Acier allié, haute résistance	38÷45 HRC	1200÷1400
	1.7 Acciaio legato - Alta resistenza	Alloyed steel - High strength steel	Acier allié, haute résistance	45÷49 HRC	1400÷1600
	1.8 Acciaio legato - Temprato	Hardened steel	Acier trempé	49÷62 HRC	
2. Acciaio INOX Stainless Steel Acier inoxydable	2.1 Acciaio inox automatico	Free machining stainless steel	Acier inoxydable, automatique	< 250	< 850
	2.2 Austenitico	Austenitic	Austénitique	< 250	< 850
	2.3 Ferritico, Ferritico + Austenitico, Martensitico	Ferritic, Ferritic + Austenitic, Martensitic	Ferritique, austénitique + ferritiques, martensitiques	< 320	< 1100
	2.4 Leghe Cr-Ni resistenti alle alte temperature	Cr-Ni alloys high temperatures resistant	Alliage Cr-Ni résistant à des températures élevées	330÷410	1100÷1400
3. Ghisa Cast iron Fonte	3.1 Ghisa grigia lamellare	Lamellar grey cast iron	Fonte grise lamellaire	< 180	< 600
	3.2 Ghisa grigia lamellare	Lamellar grey cast iron	Fonte grise lamellaire	180÷300	600÷1000
	3.3 Ghisa sferoidale	Nodular cast iron	Fonte ductile	< 300	< 1000
	3.4 Ghisa malleabile	Malleable cast iron	Fonte malleable	< 210	< 700
	3.5 Ghisa vermicolare a grafite compatta	Compacted cast iron with vermicular graphite	Fonte vermiculaire à graphite compacté	200÷300	700÷1000
4. Alluminio, Magnesio Al, Mg	4.1 Alluminio / Magnesio non legato	Aluminium / Magnesium unalloyed	Aluminium / Magnésium non allié	< 100	< 350
	4.2 Leghe di Al, Si < 0,5% - Truciolo lungo	Al alloys, Si < 0,5% - Long chipping	Alliage Al, Si <0,5% copeaux longs	< 150	< 500
	4.3 Leghe di Al, Si < 10% - Truciolo medio	Al alloys, Si < 10% - Medium chipping	Alliage Al, Si <10% copeaux moyens	< 150	< 500
	4.4 Leghe Al, Si > 10% - Truciolo corto	Al alloys, Si > 10% - Short chipping	Alliage Al, Si >10% copeaux courts	< 180	< 600
	4.5 Leghe standard di magnesio	Magnesium standard alloys	Alliages de magnésium standards		120÷300
	4.6 Leghe di magnesio ad alta resistenza	High strength magnesium alloys	Alliages de magnésium de haute résistance	70÷120	240÷400
5. Rame Cooper Cuivre	5.1 Rame puro, Rame elettrolitico - Truciolo lungo	Cooper unalloyed - Long chipping	Cuivre pur, cuivre électrolytique, copeaux longs	< 100	< 350
	5.2 Leghe di rame, α-ottone - Truciolo lungo	Cooper alloys, soft brass - Long chipping	Alliages de cuivre, α-laiton copeaux longs	< 200	< 700
	5.3 Leghe di rame, β-ottone, Bronzo - Truciolo corto	Cooper alloys, hard brass, bronze - Short chipping	Alliages de cuivre, β-laiton, bronze copeaux courts	< 200	< 700
	5.4 Bronzo ad alta resistenza	High strength bronze	Bronze haute résistance	< 440	< 1500
6. Titanio Titanium Titane	6.1 Titanio non legato	Titanium unalloyed	Titane non allié	< 200	< 700
	6.2 Leghe di titanio	Titanium alloys	Alliages de titane	< 270	< 900
	6.3 Leghe di titanio	Titanium alloys	Alliages de titane	< 410	< 1400
7. Nichel Nickel	7.1 Nichel non legato	Nickel unalloyed	Nickel non allié	< 150	< 500
	7.2 Leghe di Nichel	Nickel alloys	Alliages de nickel	< 270	< 900
	7.3 Leghe di Nichel	Nickel alloys	Alliages de nickel	< 470	< 1600
8. Materie plastiche Synthetic Material Matériaux Plastiques	8.1 Materiali termoplastici - Truciolo extralungo	Thermoplastics - Extra long chipping	Matériaux thermoplastique coupeaux extra-longues		< 80
	8.2 Materiali termoidurenti - Truciolo corto	Thermosetting plastics - Short chipping	Matériaux thermodurcissables coupeaux courts		< 110
	8.3 Materie plastiche con fibre di rinforzo	Reinforced plastic materials	Plastiques avec fibres de renfort	240÷440	800÷1500
9. Materiali speciali Special materials Matériaux spéciaux	9.1 Materiali metallo - Ceramic (Cermets)	TIC - Hard materials	Matériaux métalliques, céramiques (Cermet)	< 51 HRC	< 1700
	9.2 Leghe a base cobalto	Alloys on cobalt base	Alliages à base de cobalt	< 350	< 1200
	9.3 Leghe di tungsteno	Tungsten alloys	Alliages de tungstène	< 52 HRC	< 1800
10. Grafite / Graphite	10.1 Grafite	Graphite	Graphite		< 100

Note



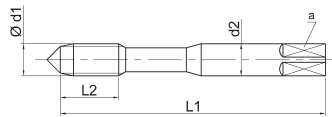
SYNCHRO RIGID

MASCHIATURA RIGIDA SINCRONIZZATA
 Rigid Tapping Synchro - Taraudage rigide synchronisé

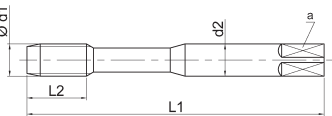
MASCHI A MACCHINA

MACHINE TAPS - TARAUDS MACHINE

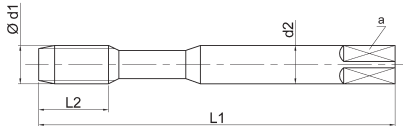
DIN 371



DIN 371



UFS norm



TOP



TOP



TOP



Profond. di filettatura - Thread depth - Profond. de filetage

Materiale - Material - Matériau

Tolleranza - Tolerance - Tolérance

Trattamento superficiale - Surface treatment - Revêtement

Ghisa / Cast iron / Fonte
 Acciaio alta resistenza
 Hight resistance Steel
 Haute Résistance
 Al Si>10%

Numero gruppi materiali
 Material's groups number
 Nombre de groupes du matériau

3xD	3,5xD	3,5xD
PM3	PM3	PM3
6HX	6HX	6HX
TXC	TXC	TXC
1.5 1.6	1.5 1.6	1.5 1.6
3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	3.1 3.2 3.3 3.4 3.5
4.3 4.4 4.5 4.6 5.3 5.4	4.3 4.4 4.5 4.6 5.3 5.4	4.3 4.4 4.5 4.6 5.3 5.4
8.2 8.3 10.1	8.2 8.3 10.1	8.2 8.3 10.1

DIN 371	Ød1 M	P mm	L ₁	L ₂ 10xP	d ₂ h6	a h12	Z	
6	1	80	10	6	4,9	4	5	
8	1,25	90	13	8	6,2	4	6,8	
10	1,5	100	15	10	8	4	8,5	

CODICE - CODE		
S20M...TXC	S20M...FOR-TXC	S20M...FORY-TXC
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

UFS norm	Ød1 M	P mm	L ₁	L ₂ 10xP	d ₂ h6	a h12	Z	
12	1,75	110	18	12	9	4	10,3	
14	2	110	20	12	9	4	12	
16	2	110	20	16	12	4	14	

CODICE - CODE		
S20M...TXC	S20M...FOR-TXC	S20M...FORY-TXC
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

A richiesta:
 On request:
 Sur demande:

Con Weldon DIN1835 B

Confezione / Box / Colis: M3 - M12: 5 pezzi / pcs >M12: singoli / single pcs	€ Pagina listino - Price list page	9	9	9
● Standard	○ Disponibilità da richiedere, prezzo a listino On enquiry, standard price-list / Stock à vérifier	★ Solo a richiesta Only on request / Sur demande		

SYNCHRO RIGID

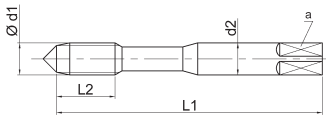
MASCHIATURA RIGIDA SINCRONIZZATA

Rigid Tapping Synchro - Taraudage rigide synchronisé

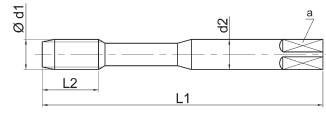
MASCHI A MACCHINA

MACHINE TAPS - TARAUDS MACHINE

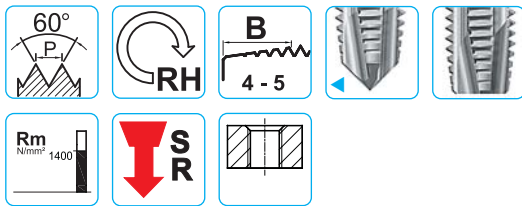
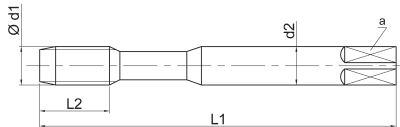
DIN 371



DIN 371



UFS norm



TOP



TOP



Profond. di filettatura - Thread depth - Profond. de filetage

3xD

3,5xD

Materiale - Material - Matériau

PM3

PM3

Tolleranza - Tolerance - Tolérance

6HX

6HX

Trattamento superficiale - Surface treatment - Revêtement

TXC

TXC

Numero gruppi materiali
Material's groups number
Nombre de groupes du matériau

1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5		
2.1	2.2	2.3	2.4	3.3	3.4	2.1	2.2	2.3	2.4	3.3	3.4
4.1	4.2	4.3	4.5	4.6	5.1	4.1	4.2	4.3	4.5	4.6	5.1
5.2	5.3	6.1	6.2	7.1	7.2	5.2	5.3	6.1	6.2	7.1	7.2

DIN 371	Ød1 M	P mm	L1	L2 10xP	d2 h6	a h12	Z	
6	1	80	10	6	4,9	3	5	
8	1,25	90	13	8	6,2	3	6,8	
10	1,5	100	15	10	8	3	8,5	

CODICE - CODE	
S24M...TXC	S24M...FORY-TXC
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

UFS norm	Ød1 M	P mm	L1	L2 10xP	d2 h6	a h12	Z	
12	1,75	110	18	12	9	3	10,3	
14	2	110	20	12	9	3	12	
16	2	110	20	16	12	4	14	

CODICE - CODE	
S24M...TXC	S24M...FORY-TXC
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

A richiesta:
On request:
Sur demande:

Con **Weldon** DIN1835 B

Confezione / Box / Colis:
M3 - M10: 10 pezzi / pcs
M12 - M16: 5 pezzi / pcs

€ Pagina listino - Price list page

17

17

• Standard

○ Disponibilità da richiedere, prezzo a listino
On enquiry, standard price-list / Stock à vérifier

★ Solo a richiesta
Only on request / Sur demande

SYNCHRO RIGID

MASCHIATURA RIGIDA SINCRONIZZATA

Rigid Tapping Synchro - Taraudage rigide synchronisé

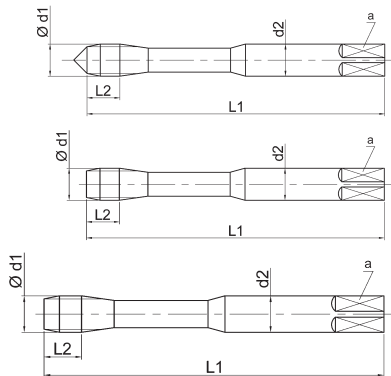
MASCHI A MACCHINA

MACHINE TAPS - TARAUDS MACHINE

DIN 371

DIN 371

UFS norm



TOP

TOP



BT

BT

R40°

R40°

60° P
 RH
 C 2-3
 Rm Nmm² 1200
 SR
 BT Back Tapered

Profond. di filettatura - Thread depth - Profond. de filetage

Materiale - Material - Matériau

Tolleranza - Tolerance - Tolérance

Trattamento superficiale - Surface treatment - Revêtement

Numero gruppi materiali
 Material's groups number
 Nombre de groupes du matériau

2,5xD

3xD

PM3

PM3

6HX

6HX

TXC

TXC

1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5		
2.1	2.2	2.3	2.4	3.3	3.4	2.1	2.2	2.3	2.4	3.3	3.4
4.2	4.3	5.2				4.2	4.3	5.2			

DIN 371	Ød1 M	P mm	L ₁	L ₂ 10xP	d ₂ h6	a h12	Z	
6	1	80	10	6	4,9	3	5	
8	1,25	90	13	8	6,2	3	6,8	
10	1,5	100	15	10	8	3	8,5	

CODICE - CODE	
S80M...TXC	S80M...FOR-TXC
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

UFS norm	Ød1 M	P mm	L ₁	L ₂ 10xP	d ₂ h6	a h12	Z	
12	1,75	110	18	12	9	3	10,3	
14	2	110	20	12	9	3	12	
16	2	110	20	16	12	4	14	

CODICE - CODE	
S80M...TXC	S80M...FOR-TXC
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

A richiesta:
 On request:
 Sur demande:

Con **Weldon** DIN1835 B

1			
Acciaio - Steel - Acier			
1.1			
Acciaio dolce magnetico Rm < 400 N/mm², < 120 HB			
<i>Magnetic soft steel - Acier doux magnétique</i>			
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
	1.1013	RFe100	-
	1.1014	Rfe80	-
	1.1015	Rfe60	-
1.2			
Acciaio da costruzione, da cementazione, automatico Rm < 700 N/mm², < 200 HB			
<i>Structural steel, case carburizing steel, free cutting steel - Acier de construction, en acier trempé</i>			
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
Acciaio da costruzione <i>Structural steel</i> <i>Acier de construction</i>	1.0037	St37-2	Fe360B
	1.0044	St44-2	Fe430B
	1.0050	St50-2	Fe490
	1.0060	St60-2	Fe590
	1.0070	St70-2	Fe690
	1.0570	St52-3	Fe510B, C, D
Acciaio da cementazione Case carburizing steel <i>Acier trempé</i>	1.0301	C10	C10
	1.0401	C15	C15
	1.0402	C22	C20, C21
	1.0406	C25	C25
	1.7131	16MnCr5	16MnCr5
	1.7147	20MnCr5	20MnCr5
	1.5919	15CrNi6	16CrNi4
	1.6523	21NiCrMo2	20NiCrMo2
Acciaio automatico (AVP) <i>Free cutting steel</i> <i>Acier automatique</i>	1.0711	9S20	CF10S20
	1.0715	9SMn28	CF9SMn28
	1.0718	9SMnPb28	CF9SMnPb28
	1.0726	35S20	CF35SMn10
	1.0736	9SMn36	CF9SMn36
	1.0737	9SMnPb36	CF9SMnPb36
1.3			
Acciaio al carbonio Rm < 850 N/mm², < 250 HB			
<i>Plain carbon steel - Acier au carbone</i>			
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
Da bonifica <i>Heat-treatable steel</i> <i>De revenu</i>	1.0528	C30	-
	1.0501	C35	C35
	1.0511	C40	C40
	1.0503	C45	C45
	1.0540	C50	-
	1.0535	C55	C55
	1.0601	C60	C60
	1.1178	Ck30	-
	1.1181	Ck35	C35
	1.1191	Ck45	C46

Continua Acciaio al carbonio / Continue Plain carbon steel / Acier au carbone à suivre ➤

	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
Per molle <i>Spring steel</i> <i>Pour les ressorts</i>	1.1231	Ck67	C70
	1.1248	Ck75	C75
	1.1269	Ck85	C85
	1.1274	Ck101	C100
Da tempra superficiale <i>Surface hardening</i> <i>De durcissement de surface</i>	1.1183	Cf35	C36, C38
	1.1193	Cf45	C43
	1.1213	Cf53	C53
Acciaio legato <i>Alloyed steel</i> <i>Acier allié</i>	1.4	Acciaio legato - bonificato, fusioni d'acciaio Rm < 850 N/mm², < 250 HB <i>Alloyed steel, tempered steel, steel castings - Acier allié, trempé et revenu, fusion d'acier</i>	
	1.5	Acciaio legato - bonificato Rm 850 ÷ 1200 N/mm², 250 ÷ 350 HB <i>Alloyed steel, tempered steel - Acier allié, trempé et revenu</i>	
	1.6	Acciaio legato - alta resistenza Rm 1200 ÷ 1400 N/mm², 38 ÷ 45 HRC <i>Alloyed steel, high strength steel - Acier allié - haute résistance</i>	
Da bonifica <i>Heat-treatable steel</i> <i>De revenu</i>	1.7035	41Cr4	41Cr4
	1.8159	50CrV4, 51CrV4	51CrV4
	1.7218	25CrMo4	25CrMo4
	1.7220	34CrMo4	35CrMo4
	1.7225	42CrMo4	42CrMo4
	1.7228	50CrMo4	-
	1.7242	16CrMo4	18CrMo4
	1.6580	30CrNiMo8	30NiCrMo8
	1.6582	34CrNiMo6	35NiCrMo6 (KW)
	1.6511	36CrNiMo4	38NiCrMo4 (KB)
	1.6773	36NiCrMo16	34NiCrMo16
Da nitrurazione <i>Nitriding steel</i> <i>De nitruration</i>	1.6565	40NiCrMo6	-
	1.8515	31CrMo12	31CrMo12
	1.8519	31CrMoV9	-
	1.8507	34CrAlMo7	34CrAlMo7
Da cuscinetti <i>Ball bearing steel</i> <i>Roulements</i>	1.8509	41CrAlMo7	41CrAlMo7
	1.3505	100Cr6	100Cr6
Per molle <i>Spring steel</i> <i>Ressorts</i>	1.3537	100CrMo7	100CrMo7
	1.5025	51Si7	48Si7
	1.5026	56Si7	55Si7
	1.5027	60Si7	-
	1.7108	60SiCr7	60SiCr8
	1.8159	50CrV4	50CrV4
	1.7176	55Cr3	55Cr3
Fusioni d'acciaio (ghisa acciaiosa) <i>Steel castings</i> <i>Acier coulé</i>	1.7701	51CrMoV4	-
	1.0446	GS-45	-
	1.0552	GS-52	-
	1.5919	GS-15CrNi6	-
	1.7218	GS-25CrMo4	-
	1.7220	GS-34CrMo4	-
1.7379	GS-18CrMo9-10	-	

Continua Acciaio legato / Continue Alloyed steel / Acier allié à suivre ►

	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
Per tempratura superficiale <i>Surface hardening</i> <i>De durcissement de surface</i>	1.7005	45Cr2	-
	1.7006	46Cr2	46Cr2
	1.7043	38Cr4	-
	1.7034	37Cr4	36CrMn4
	1.7223	41CrMo4	41CrMo4
Per lavorazioni a caldo <i>Hot work tool steel</i> <i>Travail à chaud</i>	1.2767	45NiCrMo16	42NiCrMo 15 7
	1.2713	55NiCrMoV6	-
	1.2714	55NiCrMoV7	55NiCrMoV7KU
	1.2311	40CrMnMo7	35CrMo8KU
	1.2365	X32CrMoV3-3	30CrMoV12-27KU
	1.2343	X38CrMoV5-1	X37CrMoV5-1KU
	1.2344	X40CrMoV5-1	X40CrMoV5-1-1KU
	1.2567	X30WCrV5-3	X30WCrV5-3KU
Per lavorazioni a freddo <i>Cold work tool steel</i> <i>Travail à froid</i>	1.2581	X30WCrV9-3	X30WCrV9-3KU
	1.2080	X210Cr12	X205Cr12KU
	1.2083	X42Cr13	-
	1.2363	X100CrMoV5-1	X100CrMoV5-1KU
	1.2379	X155CrVMo12-1	X155CrVMo12-1KU
	1.2510	100MnCrW4	95MnWCr5KU
	1.2550	60WCrV7	55WCrV8KU
	1.2842	90MnCrV8	90MnVCr8KU
Acciaio rapido HSS, HSS-E <i>High speed steel</i> <i>Acier rapide</i>	1.3202	S 12-1-4-5	(T15)
	1.3207	S 10-4-3-10	HS 10-4-3-10 (T42)
	1.3243	S 6-5-2-5	HS 6-5-2-5 (M35)
	1.3247	S 2-10-1-8	HS 2-9-1-8 (M42)
	1.3343	S 6-5-2	HS 6-5-2 (M2)
	1.3344	S 6-5-3	(M3/2)
	1.3348	S 2-9-2	HS 2-9-2 (M7)
Acciaio rapido sinterizzato HSS-PM <i>Sintered high speed steel</i> <i>Acier fritté</i>	-	HS 6-5-3-8	(ASP2030, ASP30)
	-	HS 10-2-5-8	(ASP2052, ASP52)
	-	HS 6-7-6-10	(ASP2060, ASP60)
2	Acciaio INOX - Stainless Steel - Acier inoxydable		
2.1	Acciaio INOX automatico Rm < 850 N/mm², < 250 HB		
	<i>Free machining stainless steel - Automatique acier inoxydable</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
1.4104	X14CrMoS17	X10CrS17 (AISI 430F)	
1.4305	X8CrNiS18-9	X10CrNiS18-9 (AISI 303)	

Continua Acciaio INOX / Continue Stainless Steel / Acier inoxydable à suivre ➤

2.2	Austenitico Rm < 850 N/mm², < 250 HB		
	<i>Austenitic stainless steel - Austénitique</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
	1.4301	X5CrNi18-10	X5CrNi18-10 (AISI 304)
	1.4306	X2CrNi19-11	X2CrNi18-11 (AISI 304L)
	1.4401	X5CrNiMo18-10	X5CrNiMo17-12 (AISI 316)
	1.4404	X2CrNiMo17-13-2	X2CrNiMo17-12 (AISI 316L)
	1.4406	X2CrNiMoN17-12-2	X2CrNiMoN17-12 (AISI 316LN)
	1.4435	X2CrNiMo18-14-3	X2CrNiMo17-13
	1.4438	X2CrNiMo18-16-4	X2CrNiMo18-15 (AISI 317L)
	1.4541	X6CrNiTi18-10	X6CrNiTi18-11 (AISI 321)
	1.4550	X6CrNiNb18-10	X8CrNiNb18-11 (AISI 347)
	1.4828	X15CrNiSi20-12	X16CrNi23-14
	1.4841	X15CrNiSi25-20	X16CrNiSi25-20 (AISI 314)
	1.4845	X12CrNi25-21	X6CrNi25-20 (AISI 310S)
2.3	Ferritico, Ferritico + Austenitico, Martensitico Rm < 1100 N/mm², < 320 HB		
	<i>Ferritic, ferritic + austenitic, martensitic - Ferritique, ferritique + austénitique, martensitique</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
Ferritico <i>Ferritic</i> <i>Ferritique</i>	1.4002	X6CrAl13	X6CrAl13 (AISI 405)
	1.4003	X2Cr11	X2CrNi12
	1.4016	X6Cr17	X8Cr17 (AISI 430)
	1.4510	X6CrTi17	X6CrTi17 (AISI 430Ti)
	1.4509	X2CrTiNb18	X2CrTiNb18
	1.4512	X5CrTi12	X6CrTi12 (AISI 409)
Ferritico + austenitico (Bifasico) <i>Ferritic + austenitic (Duplex)</i> <i>Ferritique+austénitique, (biphasique)</i>	1.4462	X2CrNiMoN22-5-3	X2CrNiMoN22-5-3
	1.4501	X2CrNiMoCuWN25-7-4	X2CrNiMoCuWN25-7-4
Martensitico <i>Martensitic</i> <i>Martensitique</i>	1.4006	X10Cr13	X12Cr13 (AISI 410)
	1.4005	X12Cr513	X12Cr513 (AISI 416)
	1.4021	X20Cr13	X20Cr13 (AISI 420)
	1.4028	X30Cr13	X30Cr13
	1.4057	X17CrNi16-2	X16CrNi16 (AISI 431)
	1.4125	X105CrMo17	(AISI 440C)
2.4	Leghe Cr-Ni resistenti alle alte temperature Rm 1100 ÷ 1400 N/mm², 330 ÷ 410 HB		
	<i>Cr-Ni alloys high temperatures resistant - Alliages Cr-Ni résistant à des températures élevées</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
Indurente per precipitazione <i>Precipitation hardening</i> <i>Durcissement par précipitation</i>	1.4542	X5CrNiCuNb16-4	(AISI 630, 17-4 PH)
	1.4545	X4CrNiCu16-6	(15-5 PH)
	1.4568	X7CrNiAl17-7	(17-7 PH)
	1.4922	X20CrMoV11-1	-
	1.4939	X12CrNiMo12	-
	1.4944	-	(AISI 660)
	1.4980	X6NiCrTiMoVB25-15-2	

3	Ghisa - Cast Iron - Fonte		
3.1	Ghisa grigia lamellare Rm < 600 N/mm², < 180 HB		
	<i>Lamellar grey cast iron - Fonte grise lamellaire</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
	0.6010	GG-10	G 10
	0.6015	GG-15	G 15
	0.6020	GG-20	G 20
3.2	Ghisa grigia lamellare Rm 600 ÷ 1000 N/mm², 180 ÷ 300 HB		
	<i>Lamellar grey cast iron - Fonte grise lamellaire</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
	0.6025	GG-25	G 25
	0.6030	GG-30	G 30
	0.6035	GG-35	G 35
	0.6040	GG-40	G 40
3.3	Ghisa sferoidale Rm < 1000 N/mm², < 300 HB		
	<i>Nodular cast iron - Fonte ductile</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
	0.7033	GGG-35.3	-
	0.7040	GGG-40	GS400-12
	0.7043	GGG-40.3	GSO 42/17
	0.7050	GGG-50	GS500-7
	0.7060	GGG-60	GS600-3
	0.7070	GGG-70	GS700-2
	0.7080	GGG-80	GS800-2
	0.7670	GGG-Ni22	-
	0.7683	GGG-Ni35	-
	0.7660	GGG-NiCr20-2	-
	0.7677	GGG-NiCr30-1	-
0.7685	GGG-NiCr35-3	-	
3.4	Ghisa malleabile Rm < 700 N/mm², < 210 HB		
	<i>Malleable cast iron - Fonte malléable</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
	0.8035	GTW-35-04	-
	0.8045	GTW-45-07	-
	0.8145	GTS-45-06	-
	0.8165	GTS-65-02	-
	0.8170	GTS-70-02	-
3.5	Ghisa vermicolare a grafite compatta Rm 700 ÷ 1000 N/mm², 200 ÷ 300 HB		
	<i>Compacted cast iron with vermicular graphite - Fonte vermiculaire à graphite compacté</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.
			(CGI)
		(GGV)	
		(GJV)	

4	Alluminio, Magnesio - Aluminium, Magnesium - Alliage, Magnésium		
4.1	Alluminio / Magnesio non legato Rm < 350 N/mm², < 100 HB		
	<i>Aluminium / Magnesium unalloyed - Aluminium / Magnésium non allié</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
	3.0205	Al99	3567 (9001/1)
	3.0255	Al99.5	4507 (9001/2)
	3.0285	Al99.8	4509 (9001/4)
	3.0305	Al99.9	-
	3.3208	Al99.9MgSi	-
	3.3308	Al99.9Mg0.5	-
	3.3318	Al99.9Mg1	-
4.2	Leghe di Al, Si < 0,5% - truciolo lungo Rm < 500 N/mm², < 150 HB		
	<i>Al alloys, long chipping - Alliage, coupeaux longs</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
	3.0505	AlMn0.5Mg0.5	(AISI 3105)
	3.0915	AlFeSi	(AISI 8011A)
	3.3315	AlMg1	5764 (5005, Peraluman100)
	3.3525	AlMg2Mn0.3	(AISI 5251)
	3.3527	AlMg2Mn0.8	(AISI 5049)
	3.3545	AlMg4Mn	(AISI 5086)
	3.3555	AlMg5	(AISI 5056A)
	3.0615	AlMgSiPb	(AISI 6012)
	3.1255	AlCuSiMn	3581 (AISI2014)
	3.1325	AlCuMg1	3579 (AISI 2017A, Avional 100)
	3.1355	AlCuMg2	3583 (AISI 2024, Avional 150)
	3.3547	AlMg4.5Mn	7790 (AISI 5083, Peraluman 460)
	3.3206	AlMgSi0.5	3569 (AISI 6060, Anticorodal 050)
	3.2315	AlMgSi1	3571 (AISI 6082, Anticorodal 110)
	3.4365	AlZnMgCu1.5	3735 (AISI 7075, Ergal 55)
	Si < 0,5%		
	Leghe da deformazione plastica		
	<i>Al wrought alloys</i>		
	<i>Alliages par déformation plastique</i>		
	Si < 0,5%		
	Leghe da getti		
	<i>Al casting alloys</i>		
	<i>Tarauds pour alliages coulée</i>		
	3.1371	G-AlCu4TiMg	-
	3.3241	G-AlMg3Si	-
	3.3261	G-AlMg5Si	-
	3.3541	G-AlMg3	-
4.3	Leghe di Al, Si < 10% - truciolo medio Rm < 500 N/mm², < 150 HB		
	<i>Al alloys, medium chipping - Alliage Al - coupeaux moyens</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
	3.2134	G-AlSi5Cu1Mg	3600
	3.2161	G-AlSi8Cu3	5075
	3.2162.05	GD-AlSi8Cu3	-
	3.2371	G-AlSi7Mg	7257
	3.2373	G-AlSi9Mg	3051
	Si < 10%		
	Leghe da getti		
	<i>Al casting alloys</i>		
	<i>Tarauds pour alliages coulée</i>		
4.4	Leghe Al, Si > 10% - truciolo corto Rm < 600 N/mm², < 180HB		
	<i>Al alloys, short chipping - Alliage Al - coupeaux courts</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	UNI - Italy
	3.2381	G-AlSi10Mg	3049
	3.2383	G-AlSi10Mg(Cu)	-
	3.2581	G-AlSi12	5079
	3.2583	G-AlSi12(Cu)	3048
	Si > 10%		
	Leghe da getti		
	<i>Al casting alloys</i>		
	<i>Tarauds pour alliages coulée</i>		

Continua leghe di Magnesio / Continue Magnesium alloys / Alliages de Magnésium à suivre ➤

4.5	Leghe standard di magnesio Rm 120 ÷ 300 N/mm²			
	<i>Magnesium standard alloys - Alliages de magnésium standards</i>			
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.	
	3.5200	MgMn2	(MAGNUMINIUM 133)	
	3.5312	MgAl3Zn	(AZ31)	
	3.5632	MgAl6Zu3	(AZ63)	
4.6	Leghe di magnesio ad alta resistenza Rm 240 ÷ 400 N/mm², 70 ÷ 120 HB			
	<i>High strength magnesium alloys - Alliages de magnésium de haute résistance</i>			
	3.5161	MgZn6Zr	(ZK60)	
	3.5612	MgAl6Zn1	(AZ61)	
	5 RAME - Cooper - Cuivre			
5.1	Rame puro, rame elettrolitico - truciolo lungo Rm < 350 N/mm², < 100 HB			
	<i>Cooper unalloyed, long chipping - Cuivre pur, cuivre électrolytique, coupeaux longs</i>			
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.	
	2.0040	OF-Cu	-	
	2.0060	E-Cu57	-	
	2.0065	E-Cu58	-	
	2.0070	Se-Cu	-	
5.2	Leghe di rame, α ottone - truciolo lungo Rm < 700 N/mm², < 200 HB			
	<i>Cooper alloys, soft brass, long chipping - Alliages de cuivre, αlaiton, coupeaux longs</i>			
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.	
	2.0240		CuZn15, Ms85 -	
	2.0250	CuZn20, Ms80	-	
	2.0265	CuZn30, Ms70	-	
	2.0280	CuZn33, Ms67	-	
	2.0321	CuZn37, Ms63	-	
	2.0335	CuZn36, Ms64	-	
	Ottone / Brass / Laiton	2.1016	CuSn4	-
		2.1020	CuSn6	-
		2.1030	CuSn8	-
2.1080		CuSn6Zn6	-	
5.3	Leghe di rame, β ottone, bronzo - truciolo corto Rm < 700 N/mm², < 200 HB			
	<i>Cooper alloys, hard brass, bronze, short chipping - Alliages de cuivre, αlaiton, bronze, coupeaux courts</i>			
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.	
	2.0360	CuZn40 (Ms60)	-	
	2.0380	CuZn39Pb2 (Ms58)	-	
	2.0410	CuZn44Pb2 (Ms56)	-	
	2.0510	CuZn37Al1	-	
	2.0550	CuZn40Al2	-	
	2.0561	CuZn40Al1	-	
	2.0580	CuZn40Mn1Pb	-	
Ottone / Brass / Laiton	2.2140	G-ZnAl4	(ZAMAK)	
	Bronzo / Bronze	2.1086	G-CuSn10Zn	-
		2.1093	G-CuSn6ZnNi	-
2.1096		G-CuSn5ZnPb	-	

Continua Bronzo / Continue Bronze / Bronze à suivre ➤

5.4	Bronzo ad alta resistenza Rm < 1500 N/mm², < 440 HB		
	<i>High strength bronze - Bronze haute résistance</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.
	2.0932	CuAl8Fe3	(Ampco12)
	2.0936	CuAl10Fe3Mn2	(Ampco16, Ampco 15)
	2.0940	CuAl10Fe	-
	2.0966	CuAl10Ni5Fe4	(Ampco)
	2.0978	CuAl11Ni6Fe5	-
6	Titanio - Titanium - Titane		
	Titanio non legato Rm < 700 N/mm², < 200 HB		
	<i>Titanium unalloyed - Titane non allié</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	Altro / Other / Autres
	3.7024	Ti99.8	T35, Grade 1
	3.7034	Ti99.7	T40, Grade 2
	3.7055	Ti99.6	T50, Grade 3
	3.7064	Ti99.5	T60, Grade 4
6.2	Leghe di titanio Rm < 900 N/mm², < 270 HB		
	<i>Titanium alloys - Alliages de titane</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	Altro / Other / Autres
	3.7124	TiCu2	-
	3.7154	TiAl6Zr5	-
	3.7164, 3.7165	TiAl6V4	Grade 5
	3.7174	TiAl6V6Sn2	-
	3.7184	TiAl4Mo4Sn2	-
7	Nichel - Nickel - Nickel		
	Nichel non legato Rm < 500 N/mm², < 150 HB		
	<i>Nickel unalloyed - Nickel non allié</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.
	1.3911	Rni24	-
	1.3926	Rni12	-
	1.3927	Rni8	-
	2.4061	Ni99,6	Nickel 205
2.4066	Ni99,2	Nickel 200	
7.2	Leghe di Nichel Rm < 900 N/mm², < 270 HB		
	<i>Nickel alloys - Alliages de Nickel</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.
	1.3912	X2Ni36	Invar
	2.4360	NiCu30Fe	Monel 400
	2.4375	NiCu30Al	Monel K500

Continua leghe Nichel / Continue Nickel alloys / Alliages de Nickel à suivre ➤

7.2	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.
	2.4602	NiCr17Mo17FeW	Hastelloy C
	2.4630	Ni-Cr20Ti	Nimonic 75
	2.4631	NiCr20TiAl	Nimonic 80A
	2.4634	NiCo20Cr15MoAlTi	Nimonic 105
	2.4636	NiCo15Cr15MoAlTi	Udimet 700
	2.4654	NiCr20Co14MoTi	Waspaloy
	2.4662	NiCr13Mo6Ti3	Nimonic 901
	2.4665	NiCr22Fe18Mo	Hastelloy X
	2.4668	NiCr19Fe19NbMo	Inconel 718
	2.4670	G-NiCr13Al6MoNb	Nimocast 713
	2.4674	NiCo15Cr10MoAlTi	Nimocast PK24
	2.4816	NiCr15Fe	Inconel 600
	2.4856	NiCr22Mo9Nb	Inconel 625
8	Materie plastiche - Synthetic materials - Matériaux de plastique		
8.1	Materiali termoplastici - truciolo extralungo Rm < 80 N/mm²		
	<i>Thermoplastics, extra long chipping - Matériaux thermoplastique, coupeaux extra-longue</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.
	PF	Phenol formaldehyde	Pertinax
	MF	Melamine formaldehyde	Albanit, Resopal
	UF	Urea formaldehyde	Bakelite
8.3	Materie plastiche con fibre di rinforzo Rm 800 ÷ 1500 N/mm², 240 ÷ 440 HB		
	<i>Reinforced plastic materials - Plastiques avec fibres de renfort</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.
	AFK	Aramid	Kevlar
	BFK	Boron	Boro
	CFK	Carbon fibre	Resine + Fibra di carbonio
	GFK	Glass fibre	Resine + fibre di vetro
	SFK	Synthetic fibre	Resine + fibre sintetiche
10	Grafite - Graphite		
10.1	Grafite Rm < 100 N/mm²		
	<i>Graphite</i>		
	W-Nr.	DIN - Germany	Denom. comm./Trade name/Nom comm.
			Graphit R8340
			Technograph 15
			Technograph 30
			R8510
			R8650
			Union Poco EDM1
			Union Poco EDM3



La linea di utensili, definita “**TOP**” è stata creata come risposta alle esigenze evolutive del mercato e rappresenta la più alta espressione qualitativa dei prodotti UFS. Ottima per applicazioni in tutte le lavorazioni di materiali difficili e per alte produzioni automatizzate. Le caratteristiche e gli impieghi sono sviluppati nelle brochure specifiche.

The “TOP” line was created as a specific answer to the market evolution needs, and represents the highest quality expression of the UFS products. Excellent for application on difficult materials and on high automatized productions. See all the technical information and practical use on the specific brochures.

La ligne d’outils “TOP” a été créée pour répondre aux exigences d’évolution du marché et représente la meilleure qualité des produits UFS. Une ligne d’excellence pour les applications sur matériaux difficiles et production automatisée. Voir caractéristiques techniques et utilisations sur les brochures spécifiques.

